

SAN CLEAN

Concentrado Concentrate Concentré

sanindusa®
lifemoments

Distribuído por/Distributed by/Distribuído por:
Sanindusa
Zona Industrial Aveiro Sul
Apartado 43, 3811-901 Aveiro, Portugal
Tel +351 234 940 266

www.sanindusa.pt

1Le



sanindusa design DG058-13



5 604815 1907384

PT Para sistemas ecológicos de urinóis sem água

Para sanitários: Lavatórios, chão, paredes. **Para uso no exterior:** Todas as superfícies, fachadas, caixotes do lixo. **Detergente biológico:** Microbiologicamente activo, decompõe totalmente os resíduos de urina e neutraliza os maus cheiros, não é químico, pelo que não prejudica o meio ambiente. **Aplicação e dosagem:** Agite a embalagem antes da utilização. Diluir a 1:20 com água. Borrifar e deixar atuar 3 minutos, passar um pano húmido, pulverizar e deixar secar. Não enxaguar com água. Não usar sem diluir nas doses recomendadas. **Nota:** Não utilize ácido ou produtos de limpeza à base de cloro, ao mesmo tempo. **Precauções:** Manter fora do alcance das crianças. **SE ENTRAR EM CONTATO COM OS OLHOS:** enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Centro de Informações Antivenenos, tel.: 808 250 250.

EN For waterless urinal-systems

For sanitary facilities: Basins, floors, ceilings. **For outdoor facilities:** Trash-containers, trashcans. **Bioactive task cleaner:** Clean and nourishes actively on a microbiological basis. It dissolves environment-neutral remains from urine and smelly dirt. Microbes decompose organic dirt without generating odours. **Appliance and dosis:** Shake canister before use. Delute content with water, 1:20. Wipe wet or spray and let dry. Do not rinse with water. Do not use without delute in the recommended dosis. **Advice:** Do not use any acid or chlorine cleaners at same time. **Precautions:** keep out of the reach of children. **IN CASE OF CONTACT WITH EYES,** rinse carefully for several minutes with plenty of water. If necessary, seek for medical advice referring to the Instructions.

ES Para sistemas urinários ecológicos sin agua

Para sanitários: Lavatórios, suelos, paredes. **Para el exterior:** Cualquier superficie, fachadas, cubos de basura. **Función biológica:** Microbiológicamente activo, descompone totalmente los residuos de orina, también cualquier residuo orgánico de mal olor, no es químico, por lo que no daña el medio ambiente.

Aplicación y dosificación: Agite el envase antes de su uso. Diluir a 1:20 con agua. Pulverizar y dejar actuar 3 minutos, pasar trapo húmedo, pulverizar y dejarlo secar. No enjuagar con agua. No utilizar sin diluir en las dosis recomendadas.

Aviso: No utilizar productos ácidos u otros limpiadores que contengan cloro al mismo tiempo. **Precauciones:** Conservar fuera del alcance de los niños. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS,** lávese inmediatamente y abundantemente con agua por varios minutos. Si necesario acúdase a un médico mostrando el rotulo o el embalaje.

FR Pour urinoirs sans eau

Pour blocs sanitaires: Lavabos, sols, murs. **Pour installations extérieures:** Bennes à ordure, poubelles. **Nettoyant biologique:** Sa base microbiologique nettoie et entretient. Il décompose et neutralise les dépôts d'urine ainsi que les odeurs. Les micro-organismes détruisent les dépôts organiques sans laisser d'odeur. **Mode d'emploi et dosage:** Agiter avant utilisation. Dilution à 1:20 avec de l'eau, laver [nettoyer] ou vaporiser et laisser sécher. Ne pas rincer à l'eau. Ne pas utiliser sans diluer.

Recommandations: Ne pas utiliser avec un nettoyeur acide ou chlore. **Précautions:** Tenir hors de portée des enfants. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Si nécessaire, appeler un médecin, lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

Ingredientes: Tensioativos aniónicos e não iónicos; inferior a 5% ; Esporos bacterianos; Perfume; Methylisothiazolinone e Benzisothiazolinone. **Ingredients:** anionic and non-ionic tensides; less than 5%; scents; bacterial spores; Methylisothiazolinone and Benzisothiazolinone.